



MMOPP0009NSC

# Smlouva o poskytnutí jazykové výuky

## Článek I. Smluvní strany

Poskytovatel: **Mgr. Markéta Johnová, Ph.D.**  
fyzická osoba podnikající dle živnostenského zákona  
nezapsaná v obchodním rejstříku  
Se sídlem: Nový Malín 682, PSČ: 788 03  
IČ: 73235334  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.  
E-mail: [REDACTED]

dále také jen „poskytovatel“

a

Příjemce: **Statutární město Opava**  
Se sídlem: Horní náměstí 382/69, Město, 746 01 Opava  
IČ: 00300535  
DIČ: CZ00300535  
ID datové schránky: 5eabx4t  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
Zastoupen: [REDACTED] primátorem statutárního města  
Opavy

dále také jen „příjemce“

## Článek II. Předmět smlouvy

Poskytovatel poskytne příjemci výuku anglického jazyka pro skupinovou a individuální výuku zaměstnanců zařazených do Magistrátu města Opavy nebo členů vedení statutárního města Opavy. Vstupní jazyková úroveň, konkrétní obsah a cíle jednotlivých kurzů budou specifikovány studijním plánem. V průběhu smluvního období se předpokládá realizace cca 552 lekcí pro skupinovou výuku a cca 425 lekcí pro individuální výuku.

## Článek III. Místo a doba plnění

Výuka se uskuteční v budově Magistrátu města Opavy, Horní náměstí 69, Opava nebo prostřednictvím on-line výuky.

Skupinová výuka je plánována v rozsahu 2 lekce/týdně pro skupinu v době trvání dle článku VII. této smlouvy. Délka jedné lekce je 60 minut.

Individuální výuka je plánována v rozsahu 2 lekce/týdně pro daného jednotlivce v době trvání dle článku VII. této smlouvy. Délka jedné lekce je 60 minut.

#### **Článek IV. Úhrada**

Smluvní strany se dohodly na ceně 950,- Kč za jednu skupinovou lekci (délka lekce 60 minut) a na ceně 750,- Kč za jednu lekci individuální výuky (délka lekce 60 minut). Úhrada bude prováděna na základě vystavené faktury poskytovatelem vždy 1x měsíčně zpětně, na základě skutečně poskytnutého plnění, a to se splatností 15 dnů. Smluvní cena zahrnuje: výuku anglického jazyka odborným lektorem, monitoring prezenze.

#### **Článek V. Povinnosti poskytovatele**

Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci jazykovou výuku v rozsahu specifikovaném v článku III. této smlouvy. V případě, že nemůže poskytovatel provádět výuku v rozsahu uvedeném v článku III. této smlouvy, dohodne a potvrdí ve lhůtě nejméně 24 hodin předem s příjemcem písemně náhradní termín. Náhradní lekce bude sjednána na termín, který se uskuteční nejpozději do konce následujícího kalendářního měsíce. V případě, že poskytovatel nezajistí výuku a nebude sjednán náhradní termín, nemá poskytovatel právo požadovat za tento termín finanční plnění.

#### **Článek VI. Povinnosti příjemce**

Příjemce se zavazuje k zajištění osobní účasti svých zaměstnanců nebo členů vedení na výuce, a to v plném rozsahu. V případě, že se příslušní zaměstnanci příjemce nemohou zúčastnit výuky v době uvedené v článku III. této smlouvy, poskytovatel se dohodne s příjemcem a potvrdí ve lhůtě nejméně 24 hodin předem s poskytovatelem náhradní termín. Za lekce zrušené více než 24 hodin předem nabídne poskytovatel na výběr ze tří možných způsobů náhrady: **prezenční výuka** v novém termínu, **výuka online** v novém termínu (v obou případech nejpozději do měsíce od zrušené hodiny) nebo **e-lekce** (poskytovatel připraví materiály k samostudiu, které následně opraví a okomentuje).

Je-li výuka příjemcem zrušena méně než 24 hodin předem, lekce propadá bez náhrady a je poskytovatelem účtována jako proběhlá.

#### **Článek VII. Doba trvání**

Tato smlouva byla uzavřena na dobu určitou, a to od 1. července 2024 do 30. června 2026.

#### **Článek VIII. Všeobecná ustanovení**

Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.

## **Článek IX. Závěrečná ustanovení**

Tato smlouva je uzavřena dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva – ať už je povinně uveřejňovanou smlouvou dle zákona o registru smluv, či nikoli – bude natrvalo uveřejněna v registru smluv, a to v celém rozsahu včetně příslušných metadat, s následujícími výjimkami: o fyzické osobě uzavírající tuto smlouvu v rámci podnikatelské činnosti budou uveřejněny tyto identifikační údaje: jméno a příjmení (příp. dodatek či obchodní firma), sídlo, identifikační číslo a identifikátor datové schránky; nebudou uveřejněny údaje o fyzických osobách, které nejsou smluvními stranami, ani kontaktní či doplňující údaje (číslo účtu, telefonní číslo, e-mailová adresa apod.). Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření statutární město Opava. Nezajistí-li však uveřejnění této smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem statutární město Opava nejpozději do 15 dnů od jejího uzavření, je uveřejnění povinna nejpozději do 30 dnů od uzavření této smlouvy v souladu se zákonem zajistit druhá smluvní strana. Strana uveřejňující smlouvu se zavazuje splnit podmínky pro to, aby správce registru smluv zaslal potvrzení o uveřejnění smlouvy také druhé smluvní straně.

Tuto smlouvu schválila Rada statutárního města Opavy dne 26. 6. 2024 usnesením č. 2439/49/RM/24

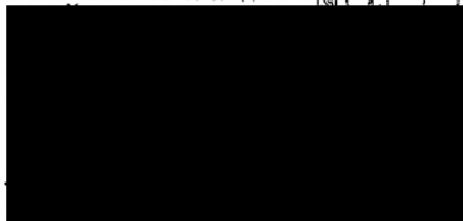
V Opavě dne 11. 07. 2024

V Opavě dne 11. 07. 2024

Za příjemce:

Poskytovatel:

STATUTÁRNÍ



primátor statutárního města Opavy



Mgr. Markéta Johnová, Ph.D.

